

Pressemitteilung

ON/OFF

8. Dezember 2006 - 25. Februar 2007

Im Rahmen von Luxemburg und Großregion, Kulturhauptstadt Europas 2007 organisieren das Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain (Luxemburg), der Fonds régional d'art contemporain de Lorraine (Metz) und das Saarländmuseum (Saarbrücken) gemeinsam die dreiteilige Ausstellung ON/OFF.

ON/OFF ist eine Ausstellung über die optische, räumliche und sensorische Nutzung des elektrischen Lichts in der zeitgenössischen Kunst. Von der Verfremdung der Glühbirne über ausgeklügelte Projektionseinrichtungen bis hin zu diskreten und subtilen Beleuchtungsanlagen zeigt sie das weite Feld des Möglichen und seiner gegenwärtigen Erforschung durch die Künstler, von der Gestaltung zauberhafter Märchenwelten bis hin zum Heraufbeschwören beunruhigender Situationen, von der Umwandlung der physikalischen Eigenschaften der elektromagnetischen Wellen in magische Visionen bis zur Umleitung der einfachen Leuchtkraft. Die Ausstellung präsentiert sich in drei parallelen, aber unabhängigen Teilen, wobei jede Einrichtung das Thema auf ihre Art und mit ihrer eigenen Künstlerauswahl behandelt.

So geht der **Frac Lorraine** eher in Richtung Wahrnehmung, Fiktion und Sinneseindrücke indem er sich der «Off»-Seite widmet, der dunklen Seite des Lichts, seiner Abwesenheit, dem Halbdunkel, seiner Dimension des Fremdartigen. Das **Casino Luxembourg** wird sich bewegende Lichtprojekte in seinen Räumen vorstellen; zudem wurden drei Künstler dazu eingeladen, im Freien tätig zu werden, genauer gesagt an den drei großen Brücken die die Täler im Stadtzentrum von Luxemburg überspannen. Das **Saarländmuseum** hingegen interessiert sich für die Wechselwirkung zwischen Licht und Raum, indem es fünf Künstler zur Arbeit vor Ort einlädt.

Kommissare : Béatrice Josse (Frac Lorraine), Enrico Lunghi (Casino Luxembourg), Ralph Melcher (Saarländmuseum)

ON/OFF im Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain

Das Casino Luxembourg wird etwa fünfzehn bewegliche Lichtkreationen beherbergen - zum Teil speziell zu diesem Anlass entworfene Werke - die das Gebäude in eine leuchtende Schatulle verwandeln, in ein intensives und zugleich störendes künstlerisches Strahlungsfeld (Werke von John Armleder, Lilian Bourgeat, Hsia-Fei Chang, Jacques Charlier, Christian Cordes, Simone Decker, Jean-Jacques Dumont, Carsten Höller, Jenny Holzer, Ann Veronica Janssens, Peter Kogler, Mischa Kuball, Ruth Schnell, Marie Sester, Michel Verjux).

ON/OFF wird aber auch drei brückenbauliche und architektonische Meisterwerke der Stadt Luxemburg einbeziehen: der Viadukt wird ein von Mischa Kuball entworfenes Festkleid tragen, Michel Verjux gestaltet eine geometrische Beleuchtung der Adolphe-Brücke während die majestätische Großherzogin-Charlotte-Brücke als Miniatur nachgebildet erstrahlen wird – allerdings nur sichtbar auf Blitzlichtaufnahmen - dank der raffinierten Vorgehensweise von Simone Decker.

CASINO
LUXEMBOURG
FORUM
D'ART
CONTEMPORAIN

41
RUE NOTRE-DAME
B. P. 345
L-2013
LUXEMBOURG

T +352 22 50 45
F +352 22 95 95

INFO@CASINO-LUXEMBOURG.LU
WWW.CASINO-LUXEMBOURG.LU

Die drei Institutionen werden einen gemeinsamen zweisprachigen **Katalog** herausgeben (französisch/deutsch ; englische Übersetzung), mit einer gemeinsamen Einleitung der drei Kommissare, einem theoretischen Text von Pascal Rousseau, Seiten über die Künstler, Werkbeschreibungen, biographischen Angaben und einer Liste der Werke. Der Katalog (230 x 290 mm ; etwa 220 Seiten) wird am 6. Dezember 2006 herauskommen.

Die **Vernissagen** der drei Ausstellungen finden statt :

am Mittwoch, den 6. Dezember 2006 um 19.00 Uhr im Saarlandmuseum (Saarbrücken)

am Donnerstag, den 7. Dezember 2006 um 19.00 Uhr im Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain (Luxemburg)

am Freitag, den 8. Dezember 2006 um 19.00 Uhr am Fonds régional d'art contemporain de Lorraine (Metz)

Ausstellungsorte:

Casino Luxembourg – Forum d'art contemporain

41, rue Notre-Dame

B.P. 345

L - 2013 Luxembourg

Tel. : +352 22 50 45

Fax : +352 22 95 95

www.casino-luxembourg.lu

info@casino-luxembourg.lu

Öffnungszeiten :

Mo, Mi, Frei : 11 h 00 - 19 h 00

Do : 11.00 - 20.00 Uhr

Sa, So : 11.00 - 18.00 Uhr

Di : geschlossen

Eintritt : 4,00 / 3,00 €

Führungen : 65 €/ pro Führer

49 Nord 6 Est

Fonds régional d'art contemporain de Lorraine

1bis, rue des Trinitaires

F - 57000 Metz

Tel. +33 (0) 3 87 74 20 02

Fax : +33 (0) 3 87 74 20 56

info@fracloiraine.org

www.fracloiraine.org

Öffnungszeiten :

Mi-So : 13.00 - 19.00 Uhr

Do : 13.00 - 20.00 Uhr

Freier Eintritt

Saarlandmuseum

Bismarckstraße 11-15

D - 66111 Saarbrücken

Tel. +49 (0) 681 99 64 -0

Fax : +49 (0) 681 99 64 -288

info@saarlandmuseum.de

www.saarlandmuseum.de

Öffnungszeiten:

Di, Do-So : 10.00 - 18.00 Uhr

Mi : 10.00 - 22.00 Uhr

Eintritt : 1,50 / 1,00 €

Führungen : 25 / 50 / 70 € + 1 € pro Person